



European Network of Ombudspersons for Children

**Evropska mreža Ombudspersona za djecu**

**Izjava s mišljenjem o "Procjeni uticaja na prava djece (PUPD-CRIA)"**

**Usvojena na 24. Generalnoj skupštini ENOC-a 18. novembra 2020.**

**'Nema politike koja je neutralna po djecu. Namjerno ili ne, svaka politika ima pozitivan ili negativan uticaj na živote djece'**

Mi, članovi Evropske mreže Ombudspersona za djecu (ENOC), pozivamo naše vlasti, institucije Savjeta/Vijeća Evrope i Evropske Unije da vrše procjenu uticaja na prava djece (PUPD-CRIA na eng.) i ocjenu uticaja na prava djece (OUPD-CRIE na eng.) kao pomoć u integraciji prava djece u pravo, politiku, budžetska izdvajanja i druge administrativne decisions i da promovišu njihovo korištenje među drugim javnim organima.<sup>ii</sup>

Naše preporuke imaju za cilj da obezbijede poštovanje Konvencije Ujedinjenih nacija o pravima djeteta (UNKPD), kao i drugih međunarodnih ugovora o ljudskim pravima koji utiču na prava djece i mlađih.<sup>iii</sup> One takođe treba da pomognu u ostvarenju namjere Savjeta/Vijeća Evrope da pomogne zemljama-članicama u 'uvodenju i poboljšanju kvaliteta i uticaja procjena uticaja na djecu'<sup>iv</sup> - pri tome podržavajući Evropski Parlament i koordinatori Evropske komisije u promociji i zaštati prava djece u svim političkim i zakonskim aspektima.

**Razmotrivši** obavezu država da realizuju sva prava iz UNKPD i zahtjeve iz člana 4 prema kojima vlasti treba da *preduzmu odgovarajuće zakonske, administrativne i druge mjere za ostvarenje prava priznatih ovom Konvencijom...*<sup>v</sup>

**Razmotrivši** neophodnost poštovanja člana 3 UNKPD prema kome *najbolji interes djeteta* treba da bude primarna briga u svim aktivnostima koja se tiču djece na svim nivoima vlasti i onih koji pružaju javne usluge.

**Shvatajući** da procjena najboljeg interesa djeteta mora obuhvatiti i *pravo djeteta da izrazi svoje mišljenje slobodno i da se tom mišljenju da značaj* - u svim stvarima koja se tiču djece, u skladu sa članom 12 UNKPD.<sup>vi</sup>

**Uzimajući u obzir** potrebu razmatranja uticaja svih vrsta odluka koje se odnose na djecu, grupe djece koje imaju zajedničke karakteristike i pojedinačnu djecu na njihova prava.

**ENOC poziva države, nacionalne, regionalne, evropske i međunarodne vlasti i sve druge relevantne aktere da razrade CRIA i CRIE kao mjere za praćenje primjene UNKPD tako da se dalje promoviše vidljiva integracija prava djece u odlučivanje.**



European Network of Ombudspersons for Children

## 1. Šta je to procjena uticaja na prava djece (PUPD) i njegova ocjena (OUPD)?

Komitet za prava djeteta Ujedinjenih nacija priznaje i PUPD i OUPD kao opšte mjere za primjenu UN KPD u skladu s odredbama člana 4. Ovi procesi fokusirani na prava djeteta podržavaju sistematsku procjenu i komunikaciju uticaja predloženih mjera na prava djece i mladih. To su mehanizmi kroz koje razmatramo u kojoj mjeri i kako odluke i radnje koje donose i preduzimaju organi vlasti, institucije i drugi u oblasti prava, politike i prakse utiču na prava djece. Rezultat ovi razmatranja mora biti u pisanoj formi i uz predočavanje dokaza prikupljenih i razmatranih u ovom procesu.

Postoje dvije vrste procesa fokusiranih na prava djece.

- **Procjena uticaja na prava djece (PUPD) - Children Rights Impact Assessment (CRIA)** je prilika da se ispita potencijalni uticaj predloženih zakona, političkih dokumenata, budžeta i drugih administrativnih odluka dok su oni još u fazi izrade i da se po potrebi predlože načini za izbjegavanje ili umanjivanje njihovog negativnog uticaja na prava djece. *To se radi prije nego što se donesu takve odluke ili se preduzmu određene radnje.*
- **Ocjena uticaja na prava djeteta (OUPD) - Child Rights Impact Evaluation (CRIE)** je prilika da se ispitaju željeni i neželjeni uticaji tih izmjena u propisima, političkim odlukama i dokumenata, budžetskih izdvajanja i drugih administrativnih na djecu i mlade. *To se radi nakon što se donesu takve odluke ili se preduzmu određene radnje.*

Kako to preporučuje Komitet za prava djeteta Ujedinjenih nacija PUPD i OUPD podrazumijevaju stalni proces procjenjivanja i ocjenjivanja uticaja zakona, političkih dokumenata i odluka, budžeta, programa i usluga na prava djece.

## 2. Zašto su potrebni PUPD i OUPD?

Komitet za prava djeteta UN-a, UNICEF, ombudspersone/ komesari za prava djece i zagovornici njihovih prava širom planete tvrde da sistematsku procjenu uticaja na prava djece treba vršiti iz sljedećih razloga:

- Djeca imaju prava i potrebe koje se razlikuju od prava i potreba odraslih i treba ih uzeti u obzir.
- Dobrobit djece je od vitalnog značaja za državu sa zdravim društvom i privredom, a ipak rijetko ima prioritet.
- Djeca su uveliko islučena iz donošenja javnih odluka, bez prava glasa i s ograničenom moći zagovaranja, osim putem odraslih.
- Odovornost vlasti za djecu fragmentira se kroz razne institucije, organe i ustanove.
- Dijeca su rijetko dio konsultacija i njihova opšta vidljivost u procesima vlasti je mala.
- Djeca više koriste i više zavise od javnih usluga nego odrasli, velika je mogućnost negativnog uticaja na djecu nedovljnih ili neuspješnih usluga.
- Djeca imaju manji pristup mehanizmima žalbe, otklanjanja povreda i kompenzacije.<sup>viii</sup>

### 3. Učešće djece i uloga PUPD

*'Ponekad je učešće jednostavno i svodi se prosti na to da se djecu upita šta misle.  
Ono ne mora uvijek biti jako komplikovano.'*<sup>ix</sup>

Na Forumu 2020 Evropske mreže mladih savjetnika (ENYA) diskutovano je o pravima djece u procesu odlučivanja. Mladi savjetnici su naglasili značaj pristupa pitanju odlučivanja s aspekta prava i podsjetili države na njihovu obavezu da poštiju, štite i ostvaruju prava djece i mladih u skladu s UNKPD.

Mladi savjetnici dali su sljedeće preporuke za promociju PUPD:

- Države treba da uvedu obavezu vršenja PUPD i da podižu svijest o tome.
- PUPD se mora zasnovati na širokom spektru članova, ažurnim i relevantnim statistikama i informacijama prilagođenima djeci.
- Djeca i mladi moraju biti uključeni u PUPD i OUPD.
- Djeca i mladi moraju biti edukovani o pravima djece što obuhvata i PUPD.
- Odrasli moraju biti edukovani o UNKPD i PUPD.
- Odrasli moraju poštovati mišljenje djeteta i biti otvorenog uma.
- Komesari za djecu i Ombudspersone moraju igrati ulogu u PUPD.
- Moraju postojati posljedice ako nema PUPD ili se ona ne koristi ili nije potpuna.

U njihovoj konačnoj preporuci donesen je spisak tema u kojima treba vršiti PUPD. Na tom spisku su odluke o budžetima i uticaju Covid-19 na prava djece.

Mladi savjetnici dali su sljedeće preporuke o učešću:

- Potrebno je poboljšati pristup učešću za svu djecu i mlade.
- Učešće treba da bude pod uslovima koje određuju djeca i mladi.
- Obezbijediti informacije i edukovati mlade.
- Edukovati odrasle i osvijestiti ih o pravu djece na smisleno učešće.
- Izraditi digitalne platforme za učešće.
- Više učešće pod vodstvom mladih.
- U različitim zemljama treba procijeniti pravo glasa za mlade.



European Network of Ombudspersons for Children

**ENOC podstiče države, nacionalne, regionalne, evropske i međunarodne vlasti i druge relevantne vlasti da usvoje sljedeće preporuke:**

**1. Zahtjev da se PUPD i OUPD provodi u zakonodavnim, političkim, budžetskim i drugim administrativnim procesima odlučivanja da bi se inkorporisala perspektiva prava djece.**

- a) Podržati PUPD i OUPD kroz zakonski mandat da bi oni zakonodavni organi, donosioci političkih odluka, oni koji donose budžet i oni koji provode politiku obezbijedili provođenje PUPD u svim slučajevima donošenja odluka koje se tiču djece, bilo u privatnom ili javnom sektoru.
- b) Razraditi i izvršiti PUPD i OUPD nakon procjene uticaja i ocjene proceduralnih standarda koje je uspostavio Komitet UN-a za prava djece. Ovo se ne odnosi samo na odluke koje imaju direktni uticaj na djecu, nego i na one koje nisu direktno namijenjene djeci, ali na njih utiču.
- c) Precizirati kada, gdje i kako se PUPD i OUPD uklapaju u ciklus razrade zakona, političkih dokumenata, budžeta i administrativnih mjera.
- d) PUPD treba provoditi što ranije u procesu izrade zakona, političkih dokumenata, budžeta i drugih administrativnih mjera. OUPD treba vršiti nakon dogovorenog perioda primjene određene odluke ili mjere.

**2. Obezbijediti da prava pojedine djece i grupa djece da ih se čuje i da učestvuju budu ostvarena nakon što se izvrši PUPD i OUPD.**

- a) Participacija djece treba da bude smislena u skladu sa zahtjevima iz Opštег komentara broj 12 uz Konvenciju UN-a o pravima djeteta.<sup>x</sup>
- b) Omogućiti svoj djeci edukaciju o njihovim pravima, dostupne i inkluzivne, dječjem uzrastu prilagođene informacije, uputstva i podrška da bi im se omogućilo učešće u procesima PUPD i OUPD.



- c) Odrasli treba da budu otvorenog uma i pitaju djecu o njihovom mišljenju na početku procesa PUPD i OUPD da bi se obezbijedilo njihovo. Djeca moraju biti stalno obaviještena i uključena u tekuće procese.
- d) Različite grupe djece, uključujući i osjetljive i marginalizovane treba da budu uključene u PUPD. Ona djeca čija prava će određeni prijedlog imati najviše uticaja moraju dobiti pomoć da bi se obezbijedilo njihovo učešće u procesu PUPD.
- e) Obezbijediti sigurne prostore gdje djeca mogu iskazati svoje mišljenje.
- f) Bilježenje mišljenja djece i navođenje stepena u kome su ta mišljenja poslužila kao ulazne informacije za proces donošenja određenih odluka i davanje povratne informacije djeci o tome kako je njihovo mišljenje uzeto u obzir treba da budu dio procesa PUPD i OUPD.
- g) Komesari za djecu i Ombudspersone mogu igrati ključnu ulogu u PUPD, dajući glas djeci i zalažući se u njihovo ime, posebno za onu djecu koja se ne mogu sama založiti za sebe.

### **3. Preduzeti potrebne korake za obezbjeđenje odgovarajućih resursa i druge opšte mјere za ostvarenje prava djece u cilju podsticanja procesima PUPD i OUPD.**

- a) Podržati PUPD i OUPD raznim alatima, npr. Ključnim pitanjima, šablonima i/ili smjernicama da bi se obezbijedila dosljednost i sveobuhvatnost primjena ovih procesa.
- b) Mora se iz šire perspektive razmotriti koje odredbe o dječjim pravima su relevantne za PUPD i OUPD, ne samo one očigledne.
- c) Obezbijediti da procesi PUPD i OUPD imaju odgovarajuće resurse u smislu vremena osoblja, troškova dodatnih istraživanja i/ili troškova provođenja javnih ili ciljanih konsultacija koje mogu biti ulazni podaci za procjenu i ocjenu.
- d) Davanje podrške procesima PUPD i OUPD kroz program obavezne, stalne obuke i izgradnje kapaciteta za donosioce odluka na svim nivoima. Obuka treba da obezbijedi informacije o pravima djece, UNKPD, kao i procesima procjene i ocjene uticaja.
- e) Prikupljanje i omogućavanje dostupnosti podataka o djeci i mladima u odnosu na sva prava prema UNKPD kao podrška procesima PUPD i OUPD.



European Network of Ombudspersons for Children

**4. Obezbijediti transparentnost procesa PUPD i OUPD, podstaknuti veću odgovornost za odluke koje se donose i navesti obim u kome su djeca uticala na te odluke.**

- a) Procesi PUPD i OUPD treba što ranije da budu dostupni vanjskoj kontroli putem publikacija i uključivanja raznih aktera.
- b) Kao dio vanjske kontrole, vlasti treba da budu odgovorne za odluke koje donose, moraju objasniti zašto neke preporuke nisu prihvачene ili provedene u praksi i navesti kako je mišljenje djece razmatrano i kako mu je data dužna pažnja.
- c) U slučajevima kada zakoni, politički dokumenti, budžetske i upravne odluke imaju uticaja na prava djece, a doneseni su bez PUPD, takve odluke treba da budu podložne preispitivanju.
- d) Uspostaviti sistema garantovanja kvaliteta radi poboljšanja procjene i ocjene uticaja na prava djece, npr. omogućavanjem pristupa internim i eksternim stručnim znanjima o pravima djece, identifikovanjem i stavljanjem na uvid primjernih PUPD i OUPD, te razmjenom najboljih praktičnih primjera.
- e) Rad sa članovima ENOC-a na izradi dobrih primjera iz prakse o procesima PUPD i OUPD da bi se podstakla kontrola nakon njihove implementacije.

**5. Razrada i širenje znanja i razumijevanja procesa PUPD i OUPD.**

- a) Evropske institucije i vlade treba da podrže program interdisciplinarnog istraživanja na državnom i međunarodnom nivou da bi se poboljšalo razumijevanje i obezbijedile ulazne informacije za razvoj procesa procjene uticaja na prava djece.
- b) Komitet UN-a za prava djece treba da realizuje jednodnevnu opštu diskusiju o procjeni uticaja na prava djece i da obezbijedi dalje smjernice i preporuke o PUPD i OUPD kroz izradu opštih komentara.

**ENOC će raditi sa Savjetom/Vijećem, institucijama EU, međunarodnim i drugim relevantnim vlastima na promociji i praćenju primjene ovih preporuka putem 1) zagovaranja njihovog usvajanja, 2) razmjene našeg kolektivnog znanja, učenja i razumijevanja procesa PUPD i OUPD i 3) po potrebi, reagovati u slučaju njihove slabe realizacije.**



European Network of Ombudspersons for Children

<sup>1</sup> UNICEF i Evropska Komisija (2014) [Modul Alata za prava djece 5: Procjene uticaja na djecu](#) 1.1. Njujork: UNICEF.

<sup>2</sup> ENOC je organ koji se sastoji od 43 nezavisne institucije za prava djece u sklopu Savjeta/Vijeća Evrope čiji je glavni cilj čuvanje i promocija osnovnih prava djece i mlađih.

<sup>111</sup> Preporuke ENOC-a zasnivaju se na međunarodnim standardima o pravima djece, mišljenjima članova ENOC-a, Sintetičkom izvještaju ENOC-a o PUPD i mišljenjima Evropske mreže mlađih savjetnika - ENYA.

<sup>iv</sup> Savjet/Vijeće Evrope (2016) [Strategija za prava djeteta: 2016-2021](#), stav.28.

<sup>v</sup> Član 4 Konvencije UN-a o pravima djeteta.

<sup>vi</sup> UN Komitet za prava djeteta (2013) Generalni komentar br.14 o pravu djeteta da se primarno razmatra njegov najbolji interes (čl.3, stav.1), stav 43.

<sup>vii</sup> UN Komitet za prava djeteta (2003) Generalni komentar br.5 Generalne mjere o primjeni Konvencije UN-a o pravima djeteta (članovi.4, 42 i 44. stav.6). stav 45.

<sup>viii</sup> Corrigan, C (2006) [Izrada i primjena izjava o uticaju na djecu u Irskoj](#) Dablin: Kancelarija ministra za djecu; Hanna, K, Hassall, I and Davis, E (2006) [Izvještavanje o uticaju na djecu](#), u Žurnalu o socijalnoj politici Novog Zelanda, br.29, pp.32-42; Hanna, K and Mason, N (2011) [Stavljanje prava djece u centar izrade politike](#), p.10, Vašington, DC: Prvo se fokusirajmo na djecu; Paton, L and Munro, G (2006) [Procjena uticaja na djecu: Model za procjenu uticaja na djecu SCCYP](#), Edinburg: Komesar za djecu i mlađe Škotske (CYPCS); UNICEF Kanada (2014) [Procjena uticaja na prava djece: osnove. Dokazi koje je dostavio Unicef Canada Stalnom komitetu o ljudskim pravima, 3. feb 2014](#), Toronto: Unicef Kanada.

<sup>ix</sup> ENYA Mladi savjetnik, ENYA Forum, 4. oktobar 2020.

<sup>x</sup> UN Komitet za prava djeteta (2009) Generalni komentar br.12 Pravo djeteta da se čuje, stav 133-134.



ENOC sufinansiraju Prava Evropske Unije kroz Program za ravnopravnost i građanstvo (REC 2014-2020). Sadržaj ove publikacije predstavlja isključivo mišljenje ENOC-a i spada u njegovu odgovornost. Evropska Komisija ne prihvata nikakvu odgovornost za korištenje informacija koje ona sadrži.